

ຜະລິດຕະພັນຂອງພົງສະຫວັນປະກັນໄພ ທີ່ຈຳໜ່າຍ

Products Available at Phongsavanh Insurance (APA)

ປະກັນສຸຂະພາບ	HEALTH INSURANCE
ປະກັນໄພ ຊັບສິນ	PROPERTY INSURANCE
ປະກັນໄພ ອຸປະຕິເຫດ ສ່ວນບຸກຄົນ	PERSONAL ACCIDENT INSURANCE
ປະກັນໄພ ການເດີນທາງທົ່ວໂລກ	GLOBAL TRAVEL INSURANCE
ປະກັນໄພ ຄຸ້ມຄອງສິນເຊື້ອ	CREDIT LIFE INSURANCE
ປະກັນໄພ ລົດໃຫຍ່	MOTOR INSURANCE
ປະກັນໄພ ລົດຈັກ	MOTORCYCLE INSURANCE
ປະກັນໄພ ບຸກຄົນທີສາມ	PUBLIC LIABILITY INSURANCE
ປະກັນໄພ ການກໍ່ສ້າງ	CONSTRUCTION INSURANCE
ປະກັນໄພ ຂົນສົ່ງສິນຄ້າ	GOOD IN TRANSIT INSURANCE
ປະກັນໄພ ຄວາມຮັບຜິດຊອບດ້ານວິຊາຊີບ	PROFESSIONAL INDEMNITY INSURANCE
ປະກັນໄພ ເງິນ	MONEY INSURANCE
ປະກັນໄພຄວາມຮັບຜິດຊອບຕໍ່ຜະລິດຕະພັນ	PRODUCT LIABILITY INSURANCE
ປະກັນໄພຄວາມຊື່ສັດ	FIDELITY GUARANTEE INSURANCE
ປະກັນໄພແບບຄວບຄຸມຂອງທະນາຄານ ແລະ	BANKERS BLANKET BLOND &
ການປະກັນໄພ ອາດຊະຍາກຳ ຄອມພິວເຕີ	ELECTRONIC COMPUTER CRIME
ທາງເອເລັກໂຕຣນິກ	



ສາຍດ່ວນຕະຫຼອດ 24/7 ຊົ່ວໂມງ

Hotline 24/7

ຫາກທ່ານຕ້ອງການເຄາະແມ່ນສາມາດຕິດຕໍ່
ສາຍດ່ວນໄດ້ຕະຫຼອດເວລາ

Helpline for claims whenever you need

ສາຍດ່ວນ/Hotline: 1677, 020 55586410 (24 hrs)
ໂທ/Tel: 021 85 5555, 85 6666 (office hrs)

ເດີນທາງດ້ວຍຄວາມສະບາຍໃຈ !
ໃຫ້ບໍລິສັດ ພົງສະຫວັນ ປະກັນໄພ (ເອພີເອ) ເບິ່ງແຍງທ່ານ...
Journey with Confidence
Let Phongsavanh Insurance (APA) take care of you

ໄດ້ຮັບການສະໜັບສະໜູນຈາກຝ່າຍຮ່ວມງານດັ່ງນີ້:
Supported by the following Partners:



ໃຫ້ຄວາມຄຸ້ມຄອງທົ່ວໂລກ / Global Travel Insurance Cover

- ☑ ຖ້ຽວບິນຖືກຍົກເລີກ ຫຼື ຊັກຊ້າ / Trip Cancellation / Delay
- ☑ ການຊ່ວຍເຫຼືອສຸກເສີນທາງການແພດ / Overseas Emergency Medical Assistance
- ☑ ການຊ່ວຍເຫຼືອກະເປົ້າເດີນທາງ / Luggage Assistance
- ☑ ອຸປະຕິເຫດສ່ວນບຸກຄົນ / Personal Accidents
- ☑ ຜົນປະໂຫຍດຄວາມຮັບຜິດຊອບທາງແພ່ງ / Civil Liability Benefits

1677

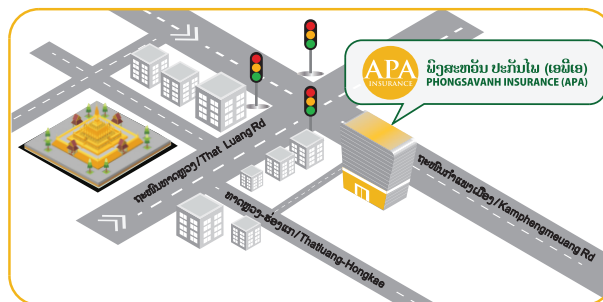


+856 21 85 5555

www.apa.com.la

E-mail: Info@apa.com.la

ໜ່ວຍ 31, ຖະໜົນ ກຳແພງເມືອງ, ບ້ານ ທາດຫລວງໃຕ້, ເມືອງ ໄຊເສດຖາ, ນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ
Unit 31, Kamphengmeuang Rd, Thatluang Tai Village, Xaysettha District, Vientiane Capital, Lao P.D.R



ພົງສະຫວັນ ປະກັນໄພ ເອພີເອ ໃຫ້ທ່ານຫຼາຍກວ່າການຄຸ້ມຄອງ
You're not just another customer...
We're not just another Insurer...



ພົງສະຫວັນ ປະກັນໄພ (ເອພີເອ)
PHONGSAVANH INSURANCE (APA)

ປະກັນໄພ ການເດີນທາງທົ່ວໂລກ
GLOBAL TRAVEL INSURANCE

ຕາຕະລາງຂອງຜົນປະໂຫຍດ / Schedule of Benefits

ສະຖານທີ່ການຄຸ້ມຄອງ (ອະນາເຂດຄວາມຄຸ້ມຄອງ) / Area of Cover		Travel Products			
ຄຸ້ມຄອງການເດີນທາງໄປຕ່າງປະເທດຍົກເວັ້ນປະເທດບ້ານເກີດຂອງທ່ານ / Worldwide Excluding Country of Residence		Basic (Group 5 person up)	Silver	Gold (Schengen State)	Platinum
ຜົນປະໂຫຍດທີ່ທ່ານຈະໄດ້ຮັບ / Benefits		ວົງເງິນຈຳກັດ / Limits up to USD			
ພາກທີ 1: ການຄຸ້ມຄອງສ່ວນບຸກຄົນ / SECTION 1: PERSONAL ASSISTANCE					
1.1 ຄ່າປິ່ນປົວ, ການເຂົ້າໂຮງໝໍ, ຄ່າຢາ, ແລະຄ່າໃຊ້ຈ່າຍໃນການຜ່າຕັດຢູ່ຕ່າງປະເທດ, ໂດຍເກີດຈາກອຸປະຕິເຫດ/ເຈັບປ່ວຍກະທັນຫັນ Medical, Hospitalization, Pharmaceutical Expenses, and Surgical Expenses Abroad, due to Accident / Sudden Illness		3,000	17,500	40,000	60,000
1.2 ການນຳສົ່ງໄປໂຮງໝໍທີ່ມີອຸປະກອບການແພດທີ່ເໝາະສົມ / ການນຳສົ່ງຄົນເຈັບກັບຄືນປະເທດກໍລະນີເກີດອຸປະຕິເຫດ / ການເຈັບປ່ວຍຢ່າງກະທັນຫັນ (ການຍົກຍ້າຍທາງການແພດ ແລະ ການນຳສົ່ງຄົນເຈັບກັບຄືນປະເທດ) Transport To a Properly Equipped Medical Facility/ Repatriation in Case of Accident / Sudden Illness (Medical Evacuation & Repatriation)		-	30,000	50,000	100,000
1.3 ຜູ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດຈະສາມາດເລື່ອນເວລາພັກເຊົາຢູ່ພາຍໃນປະເທດທີ່ຕົນໄດ້ມາທ່ອງທ່ຽວອອກໄປຕື່ມໄດ້ ເນື່ອງຈາກເກີດອຸປະຕິເຫດ/ການເຈັບປ່ວຍຢ່າງກະທັນຫັນ Extension of Stay of a Beneficiary Outside the Country of Residence due to Accident/Sudden Illness		ລວມດ້ວຍ / Included			
1.4 ການນຳສົ່ງສົບຄົນເຈັບກັບຄືນສູ່ປະເທດຂອງທ່ານ / Repatriation of Mortal Remains to the Country of Residence		-	1,000	2,000	3,500
1.5 ການເລື່ອນເວລາອອກໄປສຳລັບ ກິລາລະດູໜາວ / Winter Sports Extension		-	1,000	2,500	5,000
1.6 ບໍລິການຊ່ວຍເຫຼືອການເດີນທາງຕະຫຼອດ 24 ຊົ່ວໂມງ / Travel Assistance Services 24 Hours		ປະກັນຄຸ້ມຄອງ / Coverd			
ພາກທີ 2: ການຍົກເລີກການເດີນທາງ ແລະ ຄວາມລ້າຊ້າ / SECTION 2: TRIP CANCELLATION & DELAY					
2.1 ການຍົກເລີກ ແລະ ການລົດຈຳນວນຂອງການເດີນທາງ / Trip Cancellation & Curtailment		ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍຕົວຈິງ / Actual cost			
2.2 ຖ້ຽວບິນທີ່ມີການເດີນທາງໄປຕ່າງປະເທດມີຄວາມລ້າຊ້າ / Delayed Departure Abroad		-	400 ເກີນ/Excess: 12 ຊົ່ວໂມງ/Hours	500 ເກີນ/Excess: 12 ຊົ່ວໂມງ/Hours	600 ເກີນ/Excess: 12 ຊົ່ວໂມງ/Hours
2.3 ຂາດການຕິດຕໍ່ກັບຖ້ຽວບິນ / Missed Flight Connection		-	400 ເກີນ/Excess: 12 ຊົ່ວໂມງ/Hours	500 ເກີນ/Excess: 12 ຊົ່ວໂມງ/Hours	600 ເກີນ/Excess: 12 ຊົ່ວໂມງ/Hours
ພາກທີ 3: ການດູແລກະເບົາເດີນທາງ / SECTION 3: LUGGAGE ASSISTANCE					
3.1 ຄ່າຊົດເຊີຍສຳລັບການສູນເສຍກະເບົາເດີນທາງຂອງສາຍການບິນທີ່ຈຸດເຊັກອິນກະເບົາ / Compensation For In-Flight Loss of Checked-In Luggage		-	875	1,200	1,500
3.2 ລາຄາຂອງກະເບົາເດີນທາງຕໍ່ໜ່ວຍ / Per Item		-	300	300	300
3.3 ການຊົດເຊີຍຄ່າເສຍຫາຍໃນກໍລະນີທີ່ການຂົນສົ່ງກະເບົາເດີນທາງຊັກຊ້າໃນຈຸດເຊັກອິນ / Compensation For Delay in The Arrival of Checked-In Luggage		ຈະຢັບຂຶ້ນເປັນ 150 ຫຼັງຈາກ 72 ຊົ່ວໂມງ ສຳລັບຄອມສ່ວນໂຕ / Additional 150 after 72 Hours for Personal Laptop			
3.4 ການສູນເສຍໜັງສືຜ່ານແດນ, ໃບຂັບຂີ່, ບັດປະຈຳຕົວ / Loss of Passport, Driving License, National Identity Card		-	700	1,600	2,400
3.5 ການສູນເສຍຄອມສ່ວນໂຕຢູ່ຕ່າງປະເທດ / Loss of Personal Laptop Abroad		-	500	500	500
ພາກທີ 4: ອຸປະຕິເຫດສ່ວນບຸກຄົນ / SECTION 4: PERSONAL ACCIDENT					
4.1 ອຸປະຕິເຫດເສຍຊີວິດ ໃນຂະນະທີ່ຢູ່ຕ່າງປະເທດ / Accidental Death While Abroad		18,000	35,000	40,000	60,000
4.2 ຄວາມພິການຕະຫຼອດຊີວິດທີ່ເກີດຈາກອຸບັດຕິເຫດ / Permanent Total Disability		9,000	17,500	20,000	30,00
4.3 ອາຍຸຕໍ່າກວ່າ 16 ປີ ແລະ ຫຼາຍກວ່າ 70 ປີ / Aged under 16 years and cover 70 years old		9,000	17,500	20,000	30,000
ພາກທີ 5: ຜົນປະໂຫຍດທາງດ້ານຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງກົດໝາຍທາງແພ່ງ / SECTION 5: CIVIL LIABILITY BENEFITS					
5.1 ຄວາມຮັບຜິດຊອບສ່ວນບຸກຄົນ / Personal Liability		-	17,500	40,000	60,000

ຄ່າປະກັນໄພ ແຜນການເດີນທາງບຸກຄົນ / Premium (USD per person)	ຄ່າປະກັນໄພ (ລວມ ອາກອນມູນຄ່າເພີ່ມ ແລະ ຄ່າຂຶ້ນທະບຽນ) / Premium (Including VAT and Registry Fee)												
	Basic	Silver	Gold	Platinum	Silver 71-75	Gold 71-75	Platinum 71-75	Silver 76-80	Gold 76-80	Platinum 76-80	Silver 81-85	Gold 81-85	Platinum 81-85
1-7 ວັນ/Day	5.62	9.00	37.00	52.00	18.00	74.00	104.00	27.00	111.00	156.00	36.00	148.00	208.00
8-14 ວັນ/Day	7.38	14.00	53.00	78.00	28.00	106.00	156.00	42.00	159.00	234.00	56.00	212.00	312.00
15-30 ວັນ/Day	9.80	19.00	73.00	102.00	38.00	146.00	204.00	57.00	219.00	306.00	76.00	292.00	408.00
31-60 ວັນ/Day	-	28.00	102.00	155.00	56.00	204.00	310.00	84.00	306.00	465.00	112.00	408.00	620.00
ຄ່າປະກັນໄພປະຈຳປີ (ການເດີນທາງທັງໝົດບໍ່ເກີນ 90 ມື້ຕິດຕໍ່ກັນໃນປີປະຕິທິນ) Annual premium (all trip not lasting more than 90 consecutive days in a calendar year)	-	55.00	203.00	305.00	110.00	406.00	610.00	165.00	609.00	915.00	220.00	812.00	1,220.00

ຄ່າປະກັນໄພ ແຜນການເດີນທາງແບບຄອບຄົວ / Family Plan Premium	ຄ່າປະກັນໄພ / Premium		
	Silver	Gold	Platinum
1-7 ວັນ/Day	33.67	93.07	134.65
8-14 ວັນ/Day	42.58	134.65	202.96
15-30 ວັນ/Day	49.11	172.07	230.88
31-60 ວັນ/Day	91.88	314.04	510.95
ຄ່າປະກັນໄພປະຈຳປີ (ການເດີນທາງທັງໝົດບໍ່ເກີນ 90 ມື້ຕິດຕໍ່ກັນໃນປີປະຕິທິນ) Annual premium (all trip not lasting more than 90 consecutive days in a calendar year)	149.50	535.60	773.70

* ບຸກຄົນທີ່ບໍ່ໄດ້ຮັບຄວາມຄຸ້ມຄອງຈາກປະກັນໄພ / Not Eligible Insured Person:

- a) ບຸກຄົນເອົາປະກັນທີ່ມີຄວາມຕັ້ງໃຈຈະເດີນທາງເກີນ 92 ວັນຕິດຕໍ່ກັນ / Insured intending to travel more than 92 consecutive days.
b) ບຸກຄົນທີ່ມີອາຍຸນ້ອຍກວ່າ 30 ວັນ ແລະ ອາຍຸຫຼາຍກວ່າ 80 ປີ / Persons of less than 30 days old or more than 80 years old.
c) ບຸກຄົນທີ່ບໍ່ໄດ້ອາໄສຢູ່ໃນປະເທດທີ່ອອກສັນຍາ / Non-residents in country where the policy is issued.
d) ບຸກຄົນເອົາປະກັນໄພເດີນທາງສຳລັບການເຮັດວຽກ (ທີ່ໄດ້ຮັບຄ່າຕອບແທນ) ເຮັດກິດຈະກຳທີ່ມີຄວາມສ່ຽງ ຫຼື ອັນຕະລາຍ ເຊັ່ນ: ການນຳໃຊ້ເຄື່ອງຈັກ, ການຂົນສົ່ງສິນຄ້າ, ການເຮັດວຽກໃນທີ່ສູງ ຫຼື ໃນທີ່ແຄບ, ການປະກອບເຄື່ອງຈັກ, ການເຮັດວຽກກ່ຽວກັບລອຍນ້ຳ ຫຼື ໃຕ້ນ້ຳ, ຂຸດຄົ້ນບໍ່ແຮ່, ການນຳໃຊ້ເຄມີ, ການເຮັດວຽກໃນຫ້ອງທົດລອງ ຫຼື ກິດຈະກຳທີ່ມີອັນຕະລາຍອື່ນໆ / Insured traveling for work reasons (paid or otherwise) when undertaking physical or manual hazardous activities such as: use of machinery, working on floating or underwater platforms, mines or quarries, use of chemical substances, laboratory work of any kind and any other hazardous activities.

* ຜົນປະໂຫຍດ, ຂໍ້ກຳນົດ ແລະ ເງື່ອນໄຂ, ແມ່ນອີງໃສ່ເງື່ອນໄຂສັນຍາປະກັນໄພທົ່ວໄປ ຂອງບໍລິສັດ ຟົງສະຫວັນ ປະກັນໄພ (ເອພີເຕ) ຈຳກັດ. All benefits and features herein are subject to terms and conditions of the policy of Phongsavanh Insurance (APA) Co., Ltd.